

## CARACTERÍSTICAS TIPOLOGICA Y ANÁLISIS LINGÜOCULTUROLÓGICOS DE LOS NEOLOGISMOS EN ESPAÑOL CONTEMPORANEO



**Soliha ERKAYEVA**

Estudiante del curso máster de la Universidad  
Estatal Uzbeka de las Lenguas Mundiales

[solya91@inbox.ru](mailto:solya91@inbox.ru)

### Аннотация

Мақолада “неологизм” тушунчасини аниқлашдаги ёндашувлар кўриб чиқилган. Тил ривожланишининг муайян даврида неологизмнинг тилдаги мавқеи тўғрисида хулосалар чиқарилган. Фаннинг кўплаб соҳаларида, техникада катта ютуқларга эришилган, айниқса, интернетнинг таъсири кучайган, шунингдек, сиёсий ҳаётда катта воқеалар рўй бераётган бир даврда кўплаб неологизмларнинг пайдо бўлиши табиий ва асослидир.

### Аннотация

В статье рассматриваются подходы к определению понятия «неологизм». Делается вывод о статусе неологизма как нового слова для определенной эпохи в развитии языка. В современную эпоху с её многочисленными достижениями во многих областях науки, техники, особенно Интернета, а также в связи с разнообразными событиями в политической жизни появление большого количества неологизмов естественно и закономерно.

### Abstract

This article discusses approaches to the definition of “neologism”. The conclusion on the status of the neologism as a new word for a certain period in the development of language. In the modern era, with its many achievements in many fields of science, technology, especially the Internet, as well as in connection with large events in the political life, the emergence of large number of neologisms natural and logical.

**Калит сўзлар:** лексик бирлик, неологизм, бугунги давр, долзарблик, неологизмдан фойдаланиш, неологизмнинг келиб чиқиш сабаби, сўз бирликлари, тил маанбалари.

**Ключевые слова:** лексическая единица, неологизм, современная эпоха, актуальность, употребление неологизмов, причина возникновения неологизмов, словообразование, язык-источник.

**Keywords:** lexical unit, neologism, modern era, relevance, use neologisms, cause of neologisms, word formation, language-sources.

Después de la Independencia nuestra República de Uzbekistán apoya a los lingüistas y traductores que preparen nuevos manuales, traducciones para enseñanza. Estudiar, analizar y traducir las obras hoy día es muy actual. Los cambios políticos, económicos, sociales y también la revolución científico-técnica del siglo XX son factores que provocan aparición de nuevas nociones y sobre todo nuevas palabras.

Cualquier hablante de español observa cada día cómo se crean nuevas palabras en todas las áreas de conocimiento. El cambio lingüístico se produce constantemente en todos los estratos de la lengua, pero es en el terreno del léxico donde se aprecia con mayor claridad. Se generan tantos vocablos nuevos, que a una persona le sería imposible aprenderlos y recordarlos todos. El motivo no es otro que el léxico no constituye un conjunto cerrado y rígidamente estructurado. Por eso puede enriquecerse constantemente añadiendo nuevos términos.

Tiempo de cambio socio-político rápido por lo general se convierte en tiempo y acelerar la dinámica del lenguaje. El rápido crecimiento de la masa de las innovaciones, inevitablemente, el cambio de las normas de la lengua literaria a través de la adquisición de la condición literaria y la aparición de nuevas relaciones fenómenos literarios y lingüísticos extraliterarios. Palabra es el principal, el centro de un idioma, la participación en todos sus niveles, objeto de numerosos estudios lingüísticos.

Proceso neologismo, que se refleja en los medios de comunicación, cerrando rápidamente la innovación en el diccionario de uso común, es la más tradicional. Esto ha contribuido a la elección del objeto de investigación – innovación léxica final del XX y español actual.

Hoy en día la creación neológica es un hecho muy común en toda sociedad. Esta, cuanto más avanza, más términos nuevos requiere, puesto que van apareciendo nuevas realidades que necesitan a su vez nuevas formas para ser designadas.

Hoy en día nos encontramos con que en el habla cotidiana, se han ido introduciendo nuevas palabras en el léxico diario, palabras que quizás jamás hemos escuchado, estas palabras surgen con la creación de algo distinto en cualquier ámbito de nuestra vida, y son denominadas genéricamente como neologismos, si bien no existen propiamente en el español, ya que no han sido adoptadas por las academias de la lengua, sí en cambio lo han sido por parte de los hablantes, ya que se usan para la designación de objetos, acciones o situaciones cotidianas, propias del mundo actual altamente tecnológico.

La idea de crear nuevas palabras va muy de la mano con la invención en distintos ámbitos de nuestra vida cotidiana, por lo que podemos decir que es algo cíclico ya que se renueva continuamente y posteriormente se adapta al idioma de tal forma que utilizamos estas de manera inconsciente.

Como lo expusimos en el inicio del texto un neologismo se refiere a palabras de nueva creación en una lengua o idioma, esta se relacionan con la creación de nueva tecnología, productos e incluso nuevas ideologías, estas con el tiempo se vuelven parte del lenguaje coloquial e incluso del diccionario de algún país, siendo

los medios de comunicación uno de los pilares principales que dan a conocer estas nuevas palabras.

La lingüística considera el lenguaje como un sistema de cinemática compleja. Estar en constante evolución, que se está mejorando constantemente, con su pasado, presente y futuro.

Algunas palabras mueren, otras nacen, y algunas expresiones son de la literatura, la literatura de la cuarta entra en la lengua vernácula. Cuando usted tiene que familiarizarse con los orígenes de las palabras aprobado finalmente la idea de que el lenguaje, como cualquier cuerpo sano y fuerte, todo en movimiento, la dinámica de crecimiento. Es por ello que en la literatura lingüística bien señala que la cuestión de la variación lingüística, que es una calidad constante de la lengua puede ser considerado como el centro de sus características de su vocabulario.

La evidencia más sorprendente de la naturaleza dinámica de la lengua es su capacidad para enriquecer su vocabulario con nuevas unidades.

En los últimos años, la atención al problema de las palabras nuevas se hizo más intensa. Excepcional “Neógeno” final del XX, el comienzo del siglo XXI, el llamado neológicas “boom”, que escriben los investigadores en diferentes idiomas, condujo a la creación de una rama especial de la lexicología – neología, la ciencia de neologismos.

La llegada de un nuevo concepto es a menudo necesaria para crear un nuevo valor, ya veces nueva forma. Y marcó una nueva forma se convierte en una realidad en un determinado sistema de la lengua, es decir, el público, lo que ha creado un nuevo concepto.

Neología es necesario en áreas específicas donde el continuo desarrollo de nuevos conceptos requiere la creación continua de vocabulario. En la terminología de neológicas especial dos tipos de situaciones: el primer tipo, cuando dos o más símbolos tienen una sola idea, cuando este fenómeno dificulta la comunicación; el segundo tipo, cuando el lenguaje especial no tiene la notación necesaria para expresar el concepto. En el primer caso, para asegurar que la comunicación es necesario simplificar las distintas formas y se cortan a uno; en el segundo caso, es necesario crear una nueva forma designado para la expresión de un nuevo concepto.

*Hay varios parámetros de definición de “neología”:*

- 1) la creación de nuevas unidades léxicas construidos de acuerdo con los mecanismos normales del proceso creativo en el desarrollo del lenguaje;
- 2) la investigación teórica y de la creación de unidades léxicas, los métodos de formación de palabras, los criterios para el reconocimiento, la aceptación y la distribución de los neologismos, los aspectos socio-culturales de la neología aplicada;

- 3) organizada sistemáticamente actividades de organismos de la grabación, la creación, grabación, distribución e introducción de neologismos en un marco claro para la política lingüística;
- 4) la tarea de establecer nuevas industrias terminológicas y de reciente creación que tienen deficiencias en la terminología, y que requiere su aplicación; sistema lexicográfico de las relaciones con los diccionarios en base a dos aspectos: el uso de un diccionario como un filtro significa reconocer neologismos y el procesamiento del análisis en los diccionarios (1, 202).

También debe hacerse hincapié en que la zona neology abierto para la investigación científica y el trabajo práctico, aunque la noción de neology complicado por la relación, que, por un lado, existe entre el proceso de formación léxica de las palabras, por el otro, entre los diccionarios, la creación de términos para referirse a los nuevos conceptos en política científica y tecnológica y el lenguaje de pedidos.

Uno de los principales problemas de la neología es la cuestión de las causas de la aparición de nuevas palabras de las fuerzas motrices que contribuyen a este movimiento natural en el lenguaje. Todo el mundo sabe los condicionantes extralingüísticos cambios léxicos.

A pesar del hecho que los factores externos tienen un papel significativo en el desarrollo del vocabulario de la estructura del lenguaje, no siempre cambios léxicos están en proporción directa a las razones extra-lingüísticas. Como manifestación de la vida de la lengua, la actualización diccionario está regulada por factores no sólo orden externo, sino interno.

El funcionamiento mismo del lenguaje como herramientas de comunicación capaces de generar pulsos de tales cambios, que por sí mismos no son dependientes de las historias de la gente (2, 40).

La acción de los factores externos se expresa con bastante claridad. La conversión interna en el lenguaje son menos notables. Contingente de neologismos, por regla general, no representa nuevos objetos y conceptos y se utilizan principalmente para designar las realidades imperantes ya que fueron designados con anterioridad, ya sea de forma descriptiva o conocidos en el lenguaje de una palabra por separado ya. Por lo tanto, son menos visibles expresión de su novedad no es tan pronunciada. La complejidad, la falta de desarrollo del problema general de las leyes internas del desarrollo del lenguaje, debido al hecho de que dentro de la misma crecimientos a menudo permanecen fuera de la vista de los investigadores.

Un número de lingüistas pone extralinguístico enriquecimiento léxico determinista como una característica definitoria del concepto “neologismo”, en relación con el cual el vocabulario de la innovación que caracteriza como las

palabras para las nuevas realidades, las palabras que han surgido en relación con el crecimiento de la ciencia, la tecnología, etc.

Cabe señalar que los defensores de este punto de vista sobre neologismos ignoran los procesos intralanguage en el desarrollo del vocabulario de la lengua, y por lo tanto, este enfoque no da una idea completa de un proceso objetivo neologizatsii innecesariamente limita el alcance y el contenido del concepto de “neologismo” (3, 12–13).

Neologismos , como una sección especial de la lexicología, aprende nuevas palabras como bilateral, que se manifiesta como la novedad de la propiedad a través de un sonido complejo, así como a través del significado léxico. Por otra parte, las palabras en la estructura semántica, los nuevos valores. Como resultado de esta distinción estudios no sólo neologismos léxicos pero semánticas.

A ilustraciones significativas del estudio muestran que las nuevas unidades léxicas de la lengua francesa moderna son interesantes porque demuestran la dinámica de los propios conceptos, se utilizan para hacer la coloración de la declaración más expresiva, efectos estilísticos, que siempre se corresponde con las características tipológicas de neologismos.

Por supuesto, problemas, unido hoy por el término “neología”, ha sido durante mucho tiempo presente en los estudios científicos y prácticos de los principales especialistas de la lingüística nacionales y extranjeros. Estas experiencias permitieron la construcción de un intento de profundizar en la teoría de la materia. Ahora es posible analizar, interpretar y creativa para darse cuenta de los nuevos métodos de la experiencia “neologismos” basados en la ciencia y eficaces. Sobre esta base, las soluciones propuestas de este estudio pueden servir de impulso a la investigación científica y la práctica intensiva de la neología campo, que poco a poco se extendió a una serie de nuevas áreas, en particular, y en un futuro próximo, la aceleración del proceso de la cognición en esencia ser determinado por el nivel de términos técnicos que, con en nuestra opinión, enriquecer significativamente la teoría moderna de la evolución, mejorar la comprensión del proceso de desarrollo del conocimiento y de la mente humana, va a crear las condiciones necesarias para el progreso científico y cultural.

La principal respuesta a la cuestión de la solución de los problemas urgentes de la enseñanza de las lenguas extranjeras como medio de comunicación entre personas de diferentes países y culturas es que las lenguas deben ser estudiados en la unidad indisoluble con el mundo y la cultura de los pueblos que hablan idiomas.

La mayor parte de las innovaciones lingüísticas que hay una manera bastante “legítimo”, es decir en los modelos de formación de palabras productivos, el idioma actual. En la mayoría de los casos, esto se produce por medio de los sufijos y prefijos,

algunos al menos – con la ayuda de las terminaciones y composición. Muchos neologismos formados por el desarrollo de nuevos valores en palabras, por un largo tiempo fijo en los diccionarios. Algunos “neologismos” aparecen en la impresión por la razón curioso, pero muy raro. Debido a un error o autor de oficina, trabajador de impresión, etc., como consecuencia de un mal uso, pero el uso estilísticamente con éxito de una palabra pública poco conocido. A continuación, otros han recogido esta palabra, que se pone de moda, comienza a viajar de periódico a diario. Entre los neologismos frases especialmente ampliamente grupo de los nombres con las definiciones inconsistentes representados. Se llama una definición inconsistente del sustantivo sin una preposición, que no es coherente con la palabra que define a cualquier tipo, incluyendo cualquier.

Neologismos – una especie de trama del sistema léxico de la lengua española, que refleja los intereses de la terminal humano XX y principios del siglo XXI. En los últimos años, se ha convertido en Español palabras intensamente repuestos y expresiones en inglés, más precisamente, sus versiones americanas, debido a la fuerte influencia técnica y cultural de los Estados Unidos a los países europeos. Inglés se convierte en la influencia de lenguas extranjeras se expresa como en el proceso de revitalización de los préstamos, y la ampliación del abanico temático del vocabulario utilizado, funciona en el idioma español, para aumentar la frecuencia de las distintas palabras extranjeras.

Las palabras extranjeras caen en el idioma español no sólo a través de un endoscopio especial (la terminología científica y técnica), pero también a través de géneros como el periódico, la ejecución pública, traducción del texto, a través de películas, televisión, música. Español repone vocabulario del idioma extranjero asociado a diferentes aspectos de la vida: los términos científicos y técnicos, palabras relacionadas con política, económica y social, servicios culturales, y etc. El mismo hecho de que el endeudamiento en lengua extranjera demuestra la apertura del sistema léxico de la lengua española, su vitalidad y disposición creativa para aceptar la experiencia internacional información útil.

## BIBLIOGRAFÍA

1. Boulanger J-C. Les dictionnaires et la néologie: le point de vue du consommateur // Actes du colloque «Terminologie et technologies nouvelles». – Québec, Gouvernement du Québec, 1988. – 318 p.
2. Серебрянников Б.А. Роль человеческого фактора в языке. Язык и мышление. – М., 1988. – 242 с.
3. Котелова Н.З. Первый опыт лексикографического описания русских неологизмов // Новые слова и словари новых слов. – Л., 1978. – 527 с.